

öffentliche N I E D E R S C H R I F T

VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Hauptausschuss, SZ-049D2LP	
Sitzung am	: 26.11.2001	
Sitzungsort	: Sitzungsraum 2	
Sitzungsbeginn	: 18:00	Sitzungsende : 20:25

Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r : gez.

Schriftführer/in : gez.

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 26.11.2001

Sitzungsteilnehmer

Verwaltung

Rapude, Jens	18:00 bis 20:25 Abt. 103
Junker, Marion	18:00 bis 20:25 Personalrat
Grimberg, Ulf	18:00 bis 20:25 Personalrat
Zug, Rainhard	18:00 bis 20:25 Abt. 106
Gattermann, Sabine	18:00 bis 20:25 Abt. 106
Deventer, Karlheinz	18:00 bis 20:25 Abt. 106
Evers, Kai-Jörg	18:00 bis 20:25 Abt. 106
Syttkus, Wulf-Dieter	18:00 bis 20:25 Abt. 106
Freter, Harald Dr.	18:00 bis 20:25 Erster Stadtrat
Becker, Siegfried	18:00 bis 20:25 Amt 10
Arndt, Doreen	18:00 bis 20:25 Protokoll

Teilnehmer

Ehrenfort, Renate	18:00 bis 20:25 stellv. Vorsitzende des Ausschuss für junge Menschen
Schön, Silke	18:00 bis 20:25 Vorsitzende des Sozialausschusses
Kühl, Elisabeth	18:00 bis 20:25 Bürgervorsteherin
Reiländer, Susanne	18:00 bis 20:25 Vorsitzende des Umweltausschuss
Grote, Hans-Joachim	18:00 bis 20:25 Bürgermeister
Pauls, Ulrich	18:00 bis 20:25 Gast
Kasten, Rolf	18:00 bis 20:25 Gast
Bialojan, Bernhard	18:00 bis 20:25 Gast

Entschuldigt fehlten sonstige

Paschen, Charlotte	18:00 bis 20:25
Kelm, Wolfgang	18:00 bis 20:25
Berg, Arne - Michael	18:00 bis 20:25

Sonstige Teilnehmer

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 26.11.2001

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :
Einwohnerfragestunde**

**TOP 4 : A01/0565
Antrag Änderung der Hauptsatzung § 13 Entschädigungen, Antrag der FDP-Fraktion vom 05.11.2001**

**TOP 5 : B01/0540
1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Norderstedt für das Haushaltsjahr 2001**

**TOP 6 :
Eckwerte des Haushalts 2002 - Besprechungspunkt**

**TOP 7 :
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 7.1
:
Berichte - öffentlich - Logistik, Südd. Zeitung - Herr Grote**

**TOP 7.2
:
Berichte - öffentlich - STRING-Projekt - Herr Grote**

**TOP 7.3
:
Berichte - öffentlich - Finanzausgleich - Herr Grote**

**TOP 7.4
:
Berichte - öffentlich - Steuer-Sparbuch - Herr Grote**

TOP 7.5 M01/0576

:

**Tertialberichte 02/2001 der Ämter 10, 16, 32, Hauptausschuss vom 15.10.2001 / 67.
Sitzung, VIII, Punkt 5**

TOP 7.6

:

Berichte - öffentlich - Gleichstellungsstelle - Frau Becker

TOP 7.7

:

Anfragen - öffentlich - Beschlusskontrolle - Frau Reinders

Nichtöffentliche Sitzung

TOP 8 :

Berichte und Anfragen - nicht öffentlich

TOP 8.1

:

Berichte - nicht öffentlich - Gleichstellungsstelle - Frau Becker

TOP 8.2

:

Berichte - nicht öffentlich - Rechtsstreit - Herr Grote

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 26.11.2001

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende Herr Lange eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 10 stimmberechtigten Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

Abstimmung zur Tagesordnung: einstimmig

TOP 3: Einwohnerfragestunde

Es werden keine Fragen gestellt.

TOP 4: A01/0565 Antrag Änderung der Hauptsatzung § 13 Entschädigungen, Antrag der FDP-Fraktion vom 05.11.2001

Die FDP-Fraktion beantragt, § 13 Entschädigungen gemäß Hauptsatzung der Stadt Norderstedt wie folgt zu ändern:

§ 13 Absatz 4

Die Stadtvertreter und -vertreterinnen erhalten ab 01.01.2002 eine monatliche Pauschale von 70 % des Höchstsatzes der Entschädigungsverordnung.

Das trifft auch für die Mitglieder der Ausschüsse sowie die nicht der Stadtvertretung angehörenden Mitglieder (Bürgerliche) zu.

§ 13 Absatz 6 und 7

Der Vorsitzende und die Mitglieder des Hauptausschusses erhalten nur noch 50 % der jetzigen Entschädigung.

Frau Krogmann begründet den Antrag der FDP-Fraktion.

Herr Hagemann nimmt an der Sitzung ab 18:05 Uhr stellvertretend für Herrn Berg teil.

Herr Schlichtkrull bittet zur nächsten Sitzung um eine Aufstellung der Aufwandsentschädigungen für die Mitglieder des Hauptausschusses sowie der Sitzungsgelder, die pro Fraktion gezahlt werden.

Es wird über den Antrag abgestimmt.

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 1 Ja-Stimmen 9 Nein-Stimmen und 1 Enthaltungen mehrheitlich abgelehnt.

Protokollauszug: Amt 10

TOP 5: B01/0540

1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Norderstedt für das Haushaltsjahr 2001

Dem Ausschuss liegen Änderungen zum Nachtragsentwurf sowie eine entsprechend angepasste 1. Nachtragshaushaltssatzung 2001 vor.

Die Fragen der Ausschussmitglieder werden beantwortet.

Herr Leiteritz nimmt ab 18:20 Uhr als Stellvertreter für Frau Paschen an der Sitzung teil.

Herr Schlichtkrull stellt den Antrag die Verpflichtungsermächtigung zum Ausbau "Grüner Weg" aus dem Nachtragshaushalt zu entfernen (Antrag aus dem Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft am 14.11.2001).

Herr Kühl widerspricht diesem Antrag.

Herr Nicolai verläßt die Sitzung um 18:47 Uhr. Frau Ehrenfort nimmt an der Sitzung als stellvertretende Ausschussvorsitzende des Ausschusses für junge Menschen teil.

Abstimmung zum Antrag: 5 Ja-, 5 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung - abgelehnt

Beschluss:

Es wird folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2001 beschlossen:

1. Nachtragshaushaltssatzung

der Stadt Norderstedt für das Haushaltsjahr 2001

Aufgrund des § 80 der Gemeindeordnung wird nach Beschluß der Stadtvertretung vom folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	erhöht um	Vermindert um	Und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans Einschließlich der Nachträge Gegenüber bisher nunmehr festgesetzt auf	
	DM	DM	DM	DM
1. im				
Verwaltungshaushalt				
die Einnahmen		2.431.900	279.009.500	276.577.600
die Ausgaben		2.431.900	279.009.500	276.577.600
2. im				
Vermögenshaushalt				
die Einnahmen	1.154.400		49.914.000	51.068.400
die Ausgaben	1.154.400		49.914.000	51.068.400

§ 2

Es wird neu festgesetzt:

1. Der Höchstbetrag der Verpflichtungsermächtigungen von bisher 8.756.000 DM auf 8.091.000 DM
2. Der Höchstbetrag der Kassenkredite von bisher 10.000.000 DM auf 15.000.000 DM

Norderstedt, den

Grote
Bürgermeister

Abstimmung: Die Vorlage wurde mit 9 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Protokollauszug: Amt 20

**TOP 6:
Eckwerte des Haushalts 2002 - Besprechungspunkt**

Herr Lange weist auf die heute auf die Tische verteilten Unterlagen zum Haushalt 2002 hin.

Herr Grote erläutert die Unterlagen zum Haushalt und gibt als **Anlage 1** die Ergänzung zum Haushaltserlass 2002 zu Protokoll.

Die Unterlage "Bericht des Bürgermeisters zu den Eckwerten für den Haushalt 2002" soll zur Beratung an alle Stadtvertreter und bürgerlichen Mitglieder verteilt werden.

Herr Lange schlägt vor, den Haushalt 2002 in der Sitzung des Hauptausschusses am 17.12.2001 erneut zu behandeln, wenn den Fraktionen die Kernaussagen der Unterlage (Anlage 5 und 6) behandeln konnten.

Die Mitglieder des Hauptausschusses stimmen dem einvernehmlich zu.

Die Fragen der Ausschussmitglieder werden beantwortet.

Protokollauszug: Abt. 106

TOP 7: Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 7.1: Berichte - öffentlich - Logistik, Südd. Zeitung - Herr Grote

Der Bürgermeister reicht als **Anlage 2** einen Ausschnitt aus der Süddeutschen Zeitung vom 02.11.2001 zu Protokoll.

TOP 7.2: Berichte - öffentlich - STRING-Projekt - Herr Grote

Herr Grote gibt ein Schreiben des Ministeriums für Wirtschaft, Technologie und Verkehr zur Einbindung des LDZ in das STRING-Projekt als **Anlage 3** zu Protokoll.

TOP 7.3: Berichte - öffentlich - Finanzausgleich - Herr Grote

Als **Anlage 4** reicht Herr Grote die Ergebnisse des Arbeitskreises "Steuerschätzungen" zu Protokoll.

Protokollauszug: Amt 20

TOP 7.4:
Berichte - öffentlich - Steuer-Sparbuch - Herr Grote

Herr Grote gibt als **Anlage 5** die Internetseiten des Steuer-Sparbuch zu Protokoll.

TOP 7.5: M01/0576
Tertialberichte 02/2001 der Ämter 10, 16, 32, Hauptausschuss vom 15.10.2001 / 67.
Sitzung, VIII, Punkt 5

Herr Dr. Freter berichtet zu den Fragen aus dem Hauptausschuss am 15.10.01 zum Tertialbericht des Ordnungsamt:

Radwegunfälle 2000 / 2001

Das Polizeirevier Norderstedt hat zwischenzeitlich eine Auswertung der Radwegunfälle 2000 und 2001 vorgenommen. Das Ergebnis mit entsprechenden Erläuterungen zum Ursachenverzeichnis und der Art der Verkehrsbeteiligung ist als Anlage 1 beigelegt.

Erläuterung VU-Art

- P Personenschaden
- S1 Straftat
- S2 Ordnungswidrigkeit

AG Radverkehr

In der Dezernentenrunde am 12.11.2001 wurde festgelegt, dass die hausinterne AG Radverkehr, unter Beteiligung der Polizei, aufleben soll. Als besondere Themen sollen u.a. die Unfallstatistik und die Radwege im neuen FNP erörtert werden.

Rückgang der ausgestellten Anwohnerparkkarten

Der Rückgang der ausgestellten Anwohnerparkkarten kann von hier auch nicht aufgeklärt werden. Es werden lediglich weniger Anträge gestellt, eine Zunahme von Ablehnungen ist nicht erfolgt (Eine numerische Fortschreibung wird im nächsten Tertialbericht erfolgen).

Die Anlagen der Vorlage werden dem Protokoll als **Anlage 6** beigelegt.

Der Hauptausschuss nimmt den Bericht zur Kenntnis.

Protokollauszug: Amt 32

TOP 7.6:
Berichte - öffentlich - Gleichstellungsstelle - Frau Becker

Frau Becker berichtet über die Überlegungen der vorübergehenden Besetzung der Stelle der Gleichstellungsbeauftragten.

Protokollauszug: Amt 10

TOP 7.7:

Anfragen - öffentlich - Beschlusskontrolle - Frau Reinders

Frau Reinders fragt, ob die Beschlusskontrolle auch für die Stadtvertretung durchgeführt wird und bittet, wenn dies der Fall ist, die Liste der noch offenen Aufgaben dem Ausschuss zukommen zu lassen.

Die Liste ist als **Anlage 7** dem Protokoll beigelegt.

Protokollauszug: Amt 10